

شماره ۲۹۴۴۳۴ سری ل

ردیف دفتر ثبت



منصور ابراهیمیان
شماره پروانه ۲۰۰
مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، دادگستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN
Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دلالت ترجمه رسمی بصیرت
Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran
Telfax: +9831-36280956
تلفن: ۳۱-۳۶۲۸۰۹۵۶
Office Reg. No.: 27 شماره ثبت دارالتجربه: ۲۷
basiratoffice@yahoo.com

In the Name of God
Official Translation from Persian

Islamic Republic of Iran
Ministry of Health, Treatment & Medical Education
Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences
IFDA

License No. 23/10542

Date: 08.01.2017
No.: 8/2/9/S/19170

Manufacturing License

Product Name: Polypropylene Polymer Granol (PP), RG-1102K grade

Trade Name: **Regal Petrochemical Co.**

Packing specification: 25 Km, 750 km polymer (1 layer and 2 layers) bags of Polypropylene, under Hygienic Grade

Name of Factory: **Regal Petrochemical Co.**

Number & Date of Exploitation License: 675/37990-8018; 05.03.2011

Address of Factory: Site 3, Economical Special Zone, Mahshahr, IRAN, Tel. +98 61 52127425 Fax: +98 61 52127420

Formula:	Percentage
Ppropylene	99/6912
Orgaphox 168 Tris (2, 4-di-tert-butylphenyl)phosphate (CAS No.31570-04-4)	0.09
White Oil white Mineral Oil (Paraffinum liquidum)	0.073
Organox 1010 Tetrakis-(methylene-(3, 5-di-(tert)-butyl-4-hydrocinnamate))methane (CAS No.6683-19-8)	0.045
Tri-ethyl Aluminum (DHT-4A) (hydrotalcit-like compound:magnesium Aluminium hydroxide carbonate)	0.03125 0.03
Isopropyl Alcohol	0.028
PTK 4 catalyst (Titanium-magnesium-alkoxid complex, containing chloride, adsorbed onto silica gel)	0.0073
Hydrogen	0.00325
Silane (Cyclohexylmethyldimethoxy silane)	0.001

The specifications of end product must comply with approved national standards and regulations of Ministry of Health, Treatment & Medical Education

All consumed raw materials must be food grade and be supplied by those centers and institutes having valid manufacturing license or permit issued by Ministry of Health, Treatment & Medical Education

This license is extended (on the strength of manufacturing license No. 8/2/10/4416-23/10542 dated 19.06.2011, this license has been issued for extending manufacturing license and the last one is invalid

On the strength of article 3, 8 and 9 of edibles, beverages, cosmetic and health materials ratified in July 1967 and the relevant executive regulations, this license is agreed for producing and offering the above-products with the mentioned specifications and following the relevant regulations in the mentioned factory.

The validity of this license is for a period of 5 years since the issuance date.

Dr. Hossein Barzegar

Vice-Chancellor for Foods & Drug Affair, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences, Signed and Sealed

Ebrahim



شماره ۲۹۴۴۳۳ سری ل

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

توقه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

منصور ابراهیمیان شماره پروانه ۲۰۰

مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، دادکستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN

Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دارالترجمه رسمی بصیرت

Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran

Telfax: +9831-36280956

تلفن: ۰۳۱-۳۶۲۸۰۹۵۶

Office Reg. No.:27

شماره ثبت دارالترجمه: ۲۷

basiratoffice@yahoo.com

Reverse Side

In case of not considering the following points, this permission will be terminated or suspended from the one side of health and care ministry and the relevant organizations should have no objections or claims for that. The production will be confronted according to article 13 on the regulations for edible, drinkable, cosmetic and hygiene materials.

- 1- Non-observation of the production formula and the issued items in this production permission certificate
- 2- Not considering the signing points, issued in article 11 of law for edible, drinkable, cosmetic, hygiene materials and the items specified in this permission certificate
- 3- Not observing the good manufacturing procedures (GMP) and good Lab. Procedures (GLP) of no production authorization by the ministry of Health & Treatment
- 4- Using expired or unauthorized raw materials in manufacturing the product.

The holder of this permission certificate is responsible to fulfill the following regulations:

- 1- Any change in the formula, labels, consummating instructions, etc should be with previously made permission of this under secretarial administration.
- 2- This undersecretary administration has no responsibilities regarding the pricing.
- 3- Fulfillment of the current regulations of the country is compulsory, by the producing unit
- 4- The holder of this permission certificate is solely authorized to produce this production, in the presence of the certified and qualified technical authority.
- 5- In case of not extending the validation date of this certificate, the production and supply of this production is not by this under secretarial administration and is not authorized.

True Translation Certified.
09 May 2017 S.T





سازمان غذا و دارو
شماره پروانه بهداشتی ساخت
۲۳/۱۰۵۴۲

جمهوری اسلامی ایران

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی جندی شاپور اهواز

پروانه بهداشتی ساخت

شماره: ۸۲، ۹، ص، ۱۹۱۷۰
تاریخ: ۹۵، ۱۰، ۱۹

نام فرآورده: گرانول پلیمری از جنس پلی پروپیلن (PP) گرید		نام تجارتي: پتروشیمی رجال	
ظروف بسته بندی مواد غذایی با کد RG-1102K			
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ و ۷۵۰ کیلوگرمی در کیسه پلیمری تک لایه و دو لایه از جنس پلی پروپیلن با گرید بهداشتی			
نام کارخانه: شرکت پتروشیمی رجال		شماره و تاریخ پروانه بهره برداری: ۸۰۱۸-۳۷۹۹۰/۶۷۵ مورخ ۸۹/۱۲/۱۴	
نشانی کارخانه: ماهشهر - منطقه ویژه اقتصادی - سایت ۳ تلفن: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۲۵ فاکس: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۲۰			
فرمول ترکیبی	درصد	کاتالیست PTK4 (titanium-magnesium-alkoxide complex, containing chloride, adsorbed onto silica gel)	۹۹/۶۹۱۲
پروپیلن	۰/۰۹	هیدروژن سیلان (Cyclohexyl methyl dimethoxy silane)	۰/۰۰۷۳
ارگانوکس ۱۶۸ Tris(2,4-di-tert-butylphenyl)phosphite Cas no:31570-04-4	۰/۰۷۳	توضیحات	۰/۰۰۳۲۵
روغن سفید White Mineral Oil(Paraffinum liquidum)	۰/۰۴۵	ویژگیهای محصول نهائی باید با معیارهای ملی مصوب و ضوابط جاری وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی مطابقت داشته باشد	۰/۰۳۱۲۵
ارگانوکس ۱۰۱۰ Tetrakis-(methylene-(3,5-di-(tert)-butyl-4-hydroxycinnamate))methane Cas no:6683-19-8	۰/۰۳	کلید مواد اولیه مصرفی و بسته بندی باید از مراکز و موسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا مجوز ورود از وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی می باشند، تهیه گردد.	۰/۰۲۸
تری اتیلن آلومینیوم DHT4 (Hydrotalcit-like compound:magnesium aluminium hydroxide carbonate)			
ایزوپروپیل الکل			
<input type="checkbox"/> صدور <input type="checkbox"/> اصلاح به استناد پروانه ساخت شماره - مورخ - به منظور - صادر گردیده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می گردد. <input checked="" type="checkbox"/> تمدید به استناد پروانه ساخت شماره ۲۳/۱۰۵۴۲-۴۴۱۶-۸/۲/۱۰/۴۴۱۶ مورخ ۹۰/۰۳/۲۹ به منظور تمدید، صادر گردیده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می گردد.			

به استناد مواد ۳ و ۹ و قانون مواد خوردنی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب تیرماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه، به موجب این پروانه موافقت می گردد که فرآورده / فرآورده های فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه گردد اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت پنج سال می باشد.

دکتر حسین برزگر

معاون غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی جندی شاپور اهواز